日本旅行 NIPPON TRAVEL AGENCY

共済組合員の方 出張にも観光にも大活躍！ 新千歳空港発着

赤い風船

KKRパッケージ AIRプラン

'21.10.1▷'22.3.31(帰着)

●添乗員の同行しない個人旅行です
●最少催行人員1名

東京 38,300円～78,300円

KKRホテル中目黒・2名1室・基本便利用・おとなお一人様旅行代金(1泊2日・食事なし)

1名様ご利用OK!

往復 AIRセットプラン

AIRセットプランは7日前まで受付

販売店 (新国内システム) 3311311－001
素材グループ 往路 001 宿泊 002 復路 003

予約コード・予約操作について

【操作方法】国内予約台帳画面より【行程の操作】→【フリープラン行程を予約する】→【素材グループコード】の入力又は【素材グループ名】の選択の上、予約をお願い致します。 ※AIRは片道毎の予約操作となります。 ※手仕舞日：7日前 ※参加者全員の氏名入力必須 ※ネーム変更は予約当日に限り可能です。 ※予約後の同伴乳児の追加は予約当日のみ有効となります。 ※IITの取り消し待ちは出発日の7日前までとなります。IITの14日前～7日前(出発日ベース)の取り消し待ちは操作当日のみ有効となります。(土・日・祝日のリクエストはできません。) ※航空券の発券は、搭乗日の1か月前からとなります。
【AIRの予約番号と宿泊の予約番号は必ず同一に登録して下さい。AIRの予約番号内に宿泊行程のない場合はAIRの予約は無効とさせて頂きます。】

■設定期間：2021年10月1日～2022年3月31日帰着まで
※一部、宿泊施設の設定除外日がございます。詳しくは各ホテル欄にてご確認下さい。

●新型コロナウイルス感染防止対策により、掲載宿泊施設によってはお客様の健康・安全を最優先に考慮し、臨時休館や、開業が延期となる場合があります。

■ご旅行日程(往復同一空港発着)

日次	コース
ゆき(往路)	新千歳空港 —日本航空 普通席→ 羽田空港 —〈フリータイム〉〈お客様御負担〉→ お宿
かえり(復路)	お宿 —〈フリータイム〉〈お客様御負担〉→ 羽田空港 —日本航空 普通席→ 新千歳空港

宿泊プランスケジュール ※フリータイムでは観光等でお過ごしください。

日次	コース
1	自宅または前宿泊地 ⟶ 各自(お客様御負担) ⟶ 各地(泊)
2	各地 ⟶ チェックアウト後、各自(お客様御負担) ⟶ 自宅または後宿泊地

■往路・復路搭乗日別割増代金表(新千歳)

利用日	割増代金(片道につき) 往路	復路
A	基本代金に含む(差額なし)	
B	1,500円増	
C	3,000円増	
D	4,500円増	
E	10,000円増	8,000円増
F	10,000円増	
G	12,500円増	10,000円増
H	18,000円増	12,500円増
I	22,000円増	
J	30,000円増	

■新千歳空港発航空機利用プラン割増代金カレンダー(利用日による差額代金となります)

		月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月
往路	10月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
							D	D	D	D	D	D	D	D	D	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	11月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						
		C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	E	F	E	E	E	C	C	C	C	C	C	C						
	12月				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
					A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	E	F	F	F	F	F	F	
	1月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
							I	J	J	I	H	A	E	G	D	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
	2月		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							
			B	B	B	B	B	B	B	B	B	G	E	E	H	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B							
	3月		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
			B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	G	G	G	H	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

■新千歳空港着航空機利用プラン割増代金カレンダー(利用日による差額代金となります)

		月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月
復路	10月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
							-	D	D	D	D	D	D	D	D	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	11月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						
		C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	F	H	D	E	H	C	C	C	C	C	C						
	12月			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
				A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	G	G	G	G	J	J	J	F
	1月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
							F	G	G	E	E	A	F	E	E	F	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
	2月		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							
			B	B	B	F	B	B	B	B	B	I	H	E	H	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B							
	3月		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
			B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	I	H	E	H	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D			

往路 新千歳空港 ⟹ 羽田空港			
種別	設定便(普通席)	新千歳空港発時間	羽田空港着時間
往路便(JAL) 割増便	JAL 500	8:00	9:40
	JAL 502	8:50	10:30
往路便(JAL) 基本便	JAL 504	10:00	11:40
	JAL 506	10:55	12:40
	JAL 508	11:55	13:35

復路 羽田空港 ⟹ 新千歳空港			
種別	設定便(普通席)	羽田空港発時間	新千歳空港着時間
復路便(JAL) 基本便	JAL 521	15:35	17:05
	JAL 523	16:35	18:05
	JAL 525	17:35	19:05
復路便(JAL) 割増便	JAL 527	18:35	20:05
	JAL 529	19:45	21:15
	JAL 531	20:40	22:10

○割増便について
※10/1～12/13の月～土曜日に以下の便をご利用の場合は、割増代金に更に下記代金が加算されます。
JAL500便：3,000円増/JAL502便：3,500円増
※10/1～12/10の金曜日に以下の便をご利用の場合は、割増代金に更に下記代金が加算されます。
JAL531便：5,000円増/JAL527便：10,000円増
※JAL529を金曜日に搭乗する場合は、割増代金に更に10,000円増となります。
※ご利用便は2021年9月1日現在の10月1日の搭乗予定便となりますので、ご予約の際は最新の時刻表で必ずご確認下さい。
※上記以外の便もご利用いただけます。詳しくは係員までお問い合わせ下さい。

利用予定ホテル

東京 大手町 KKR ホテル東京

B券 3601-306 (手6)

販売素材	シングル	ツイン
食事なし	001	002

緑豊かな皇居に隣接し、東京駅からアクセス良好。

全室禁煙 ※14階客室フロアに喫煙ブース有

IN 15:00 OUT 11:00
室数 161室
客室 バス・トイレ付
[シングル]洋室・定員1名
[ツイン]洋室・定員1～2名
(禁煙ルームのみとなります。)
交通 JR[東京駅]丸の内南口出口より タクシーにて約5分。
地下鉄東西線「竹橋駅」3b出口直結

■基本代金(おとなお一人様/1泊2日食事なし。税・サービス料込/単位：円)

出発日		AIRセットプラン(新千歳発着)(往復AIR運賃+ホテル1泊) 平日・休日	休前日	特休日	宿泊(延泊)プラン(宿泊日基準) 平日・休日	休前日	特休日
ツイン	2名1室	40,000	41,600	42,300	10,000	11,600	12,300
	1名1室	44,400	46,100	46,700	14,400	16,100	16,700
シングル	1名1室	41,100	42,600	43,100	11,100	12,600	13,100

※特休日：10月・11月の土曜日、1/8、2/11、3/19
※設定除外日：12/31～1/3 ※11/2・22、2/22は平日・休日料金

東京 目黒 KKR ホテル中目黒

宿泊者全員に朝食をご用意しています。(7:00～9:00のみ)

B券 3617-304 (手3)

販売素材	シングル	ツイン
基本	003	004

高台の閑静な住宅街に建つ緑あふれるビジネスホテル。

全室禁煙 ※本館1～3階フロアに喫煙ブース有

IN 15:00 OUT 10:00
室数 134室
客室 バス・トイレ付
[シングル]洋室・定員1名
[ツイン]洋室・定員2名
(禁煙ルームのみとなります。)
交通 東急東横線・東京メトロ日比谷線「中目黒駅」下車、徒歩約13分

■基本代金(おとなお一人様/1泊2日食事なし。税・サービス料込/単位：円)

出発日		AIRセットプラン(新千歳発着)(往復AIR運賃+ホテル1泊) 平日・休日	休前日	宿泊(延泊)プラン(宿泊日基準) 平日・休日	休前日
ツイン	2名1室	38,300	39,400	8,300	9,400
シングル	1名1室	38,900	40,000	8,900	10,000

※設定除外日：12/31、1/1 ※2/11は休前日料金

赤い風船 安心プラン 国内旅行傷害保険

7日間まで、わずか1,000円で安心旅行

旅行中の思いがけないケガ、賠償責任、盗難事故などワイドな補償でお応えします。
楽しいご旅行に国内旅行傷害保険をご用意ください。※一部お取扱いのできない販売店がございます。

JAPAN AIRLINES

安全と安心を第一に、
お客さまとともに新しい空の旅へ

詳しくはこちら

当社では日本旅行業協会策定の「旅行業におけるコロナウイルス対応ガイドライン」に基づき適切な衛生管理と感染防止に努めております。また、当パンフレット掲載の交通機関や観光・宿泊施設の各業種によるガイドラインに準じた機関・施設を利用しています。

○ご出発前にご利用施設のホームページ等をご参照いただくとともに、ご不明な点はお問い合わせください。
○ご旅行中は、本人確認書類を携帯ください。
○ご出発に際して感染症が疑われる症状や発熱がある場合はご旅行をご遠慮いただくことがあります。また、ご旅行中に同様な事象がありました場合は最寄り保健所へ相談させていただく場合もございます。その際はお申し込み窓口へご連絡ください。
○国土交通省により発表された新しい旅のエチケットについてもご一読いただきますようお願いいたします。
○ご旅行帰着後２週間以内に新型コロナウイルスと診断された場合には、速やかに当社お申し込み窓口までご連絡ください。ご連絡内容については当社の把握する接触者への注意喚起に使用させていただきますが、お客様の個人情報については適切に取扱いさせていただきます。

赤い風船旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。
詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認のうえお申し込み下さい。

21.1月改定

1.募集型企画旅行契約
(1)赤い風船は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

2.旅行のお申し込みと契約の成立
(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取り扱います。
(2)電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約のお申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。
(3)申込金(お一人様につき)

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。
(5)通信契約による旅行契約は、当社らがお申し込みを承諾する通知を発し、当該通知がお客様に到達した時に成立します。

3.旅行代金のお支払い
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

4.旅行中止の場合
ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡をさせていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返しします。

5.旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの
(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。
(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6.お客様からの旅行契約の解除(取消料)
(1)お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2021年12/31、2022年1/1は、ご宿泊のみの場合でも下記の取消料が適用されます。)

旅行契約の解除期日	取消料 右記日帰り旅行以外	日帰り旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって		
①21日目に当たる日以前の解除	無料	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日当日の解除(⑦を除く)	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。
(3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用金額に対して取消料が適用されます。
(4)宿泊のみご予約になった場合

	旅行開始後の解除または無連絡不参加	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前～20日前
1～14名	100%	50%	20%			無料				
15～30名	100%	50%	20%				無料			
31名以上	100%	50%	30%							10%

※ただし、2021年12/31、2022年1/1にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

7.個人情報の取り扱いについて
(1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます。)ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。
(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供する事があります。
(3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(https://www.nta.co.jp/)をご参照下さい。

8.ご旅行条件・ご旅行代金の基準
この旅行条件は2021年9月1日を基準としています。また旅行代金は2021年9月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

観光庁長官登録旅行業第2号 一般社団法人 日本旅行業協会正会員
旅行業公正取引協議会会員 ボンド保証会員
旅行企画・実施
株式会社日本旅行 赤い風船東日本事業部
〒131-8565 東京都墨田区堤通1-19-9 リバーサイド隅田セントラルタワー 6階

お問い合わせ・お申し込み先
メディア販売センター /0570-005-330
〒060-0061 北海道札幌市中央区南1条西4丁目16 日本旅行札幌ビル2F
全日 10:00～17:00 ※土・日・祝日は休業
総合旅行業務取扱管理者 若月泰久

総合・国内旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引きに関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく右記の取扱管理者にお尋ね下さい。